

COLUMNA DEL SR. OBISPO

Con gusto te pedimos: Padre, enséñanos tu camino

Ha habido un extenso y amplio interés en la Iglesia Católica en las últimas semanas, interés que abarca continentes y religiones, lenguajes y culturas. Yo estaba en el aeropuerto cuando en los monitores de televisión anunciaron que el nuevo Papa había sido elegido. Al ir caminando entre puerta y puerta, estaba fascinado con la gran atención que tantos ponían al anuncio. Estas han sido unas semanas fascinantes y bellas, marcadas con un instintivo sentido colectivo que lo que estaba sucediendo en Roma era importante para todo el mundo. Y así era.



Obispo J. Peter Sartain

¿Por qué se llevó a cabo el conclave “en secreto,” con los señores Cardenales secuestrados dentro de las paredes del Vaticano y fuera de nuestro rango de visión? Porque lo que se llevó a cabo fue un evento espiritual diseñado a llevarse a cabo frente a los ojos de Dios y sólo ante Él. ¿Acaso era un asunto en el cual los Cardenales tomaban una decisión y

Vea **OBISPO** Página 4



GERARD DAVENPORT

Gran Ultreya en Rogers

Dionicio Vásquez, Maestro de Ceremonias, da la bienvenida a casi 200 personas de todo el estado, incluyendo a 50 niños, el 7 de mayo en la Gran Ultreya en la Parroquia de San Vicente de Paúl en Rogers. Patrocinado por la Oficina de Cursillo en Español de la Diócesis de Little Rock, el día de oración, testimonios y compañerismo incluyó una Misa celebrada por Mons. Scott Friend, párroco de la Iglesia de San Rafael en Springdale.

CONTENIDO

Empieza
campana anual
diocesana

Página 3



Hermana saliente es un ‘instrumento de unidad y paz’

POR DAN MORRIS
EDITOR PRO TEM

Describiendo a la Hermana Mickey Espinoza, MCP, como un “instrumento maravilloso de unidad y paz por donde quiera que va”, el Obispo J. Peter Sartain dijo que sentía “un cierto sentimiento de tristeza” al anunciar recientemente que la

Hermana abandonará su puesto de directora diocesana del Ministerio Hispano para mediados de junio.

La Hna. Mickey ha dirigido la oficina desde junio de 2001. Anterior a ello, encabezó el ministerio de la comunidad hispana de la Parroquia de San Eduardo de Little Rock

Vea **ESPINOZA** Página 2

El 4 de julio celebramos el día de la independencia

San Pablo en su Carta a los Gálatas nos dice, “Para ser libres, nos ha liberado Cristo. Por eso, manténganse firmes y no permitan de nuevo el yugo de la esclavitud” (Gal 5,1).

La historia de los Estados Unidos de América comenzó mucho antes que los colonizadores declararan su Independencia. En 1215 se le escribió al rey Juan de Inglaterra una carta llamada “Carta Magna” en la cual se le pedía se le otorgara al pueblo ciertos derechos. Esta carta se considera como el comienzo de una libertad anhelada por miles de ciudadanos en el mundo entero. Esta carta ha servido como base para la elaboración de muchos otros documentos que conciernen la libertad de las personas escritos a lo largo de la historia.

El 4 de Julio de 1776, el pueblo norteamericano declaró su independencia de

Inglaterra dando así origen a una democracia constitucional. Cada día miles de personas migran a tierras lejanas para ir a buscar una mejor forma de vida, es por eso que cientos de personas migran constantemente a este país conocido como “tierra de libertad y hogar de valientes” para que de alguna manera puedan continuar alimentando su esperanza de un futuro mejor, aunque este futuro se vuelve un tanto incierto y difícil para muchos.

Los Estados Unidos se han convertido por esta razón en un país con una diversidad de culturas, las cuales tratan de preservar su identidad hasta donde les es posible, ajustándose a los cambios modernos que la cultura de

este país ofrece. Cada año el 4 de Julio los ciudadanos americanos celebran esa libertad e independencia con alguna comida o carne asada en donde se reúnen familiares y amigos, se hacen desfiles, se ofrecen conciertos, disfrutan la quema de fuegos artificiales, entre algunas otras actividades.

Algo muy interesante que simbólicamente representa esta libertad y democracia es la famosa “Estatua de la Libertad” situada en Nueva York. Esta estatua fue un obsequio internacional de amistad del pueblo francés al pueblo norteamericano. La estatua fue dedicada el 28 de Octubre de 1886, y se designó como monumento nacional el 15 de Octubre de 1924.



Nuestra Fe Católica

Padre Márquez-Muñoz

Juramento de lealtad

Algo que es común en este país es el “juramento de lealtad” a la bandera de los Estados Unidos que dice así:

I pledge Allegiance to the flag of the United States of America and to the Republic for which it stands, one nation under God, indivisible, with Liberty and Justice for all.

Juro lealtad a la bandera de los Estados Unidos de América y a la República que representa, una nación bajo Dios, indivisible, con Libertad y Justicia para todos.

Espinoza

Viene de Página 1

durante cinco años.

“A solicitud mía”, dijo el obispo, “su superiora religiosa ya había prorrogado en una ocasión su contrato original con nosotros. Estoy agradecido de que las Misioneras Catequistas de los Pobres hayan apoyado de tal manera nuestros esfuerzos pastorales a favor de la creciente población hispana”.

La Hna. Mickey dijo que el enfoque de la labor de su oficina ha sido principalmente “llegar a conocer a la gente, escuchar sus necesidades y tratar de promover sus dones” así como ser vínculo entre las culturas — “entre las comunidades hispanas y las demás comunidades”.

La Hermana dijo que encontró sumamente gratificante y retador trabajar particularmente con jóvenes hispanos. Según ella, estos jóvenes enfrentan diversos retos, como el desafío al acceso de educación superior, asuntos legales y tensiones culturales.

“La Hermana Mickey dispone de destrezas extraordinarias para edificar comunidades”, indicó el Obispo Sartain. “Tiene una forma natural e instintiva de permitir que todos se sientan parte de la Iglesia y de unir, con sutileza y claridad, las diferencias culturales”.

La religiosa de 55 años dijo que tenía la esperanza que la cultura anglosajona predominante y el Ministerio Hispano “continuarán trabajando para ser más abiertos y acogedores”.

“Tiene que haber respeto mutuo, aceptación, deseo de conocerse, en fin, una aceptación total de todos”, enfatizó. “Creo que estaremos trabajando en ello por un tiempo. Eso es lo que enseña el Evangelio”.

Señalando las miles de horas registradas de viaje por todo el estado recorridas por la Hermana Mickey, el obispo halagó su éxito para “preparar líderes y catequistas locales” y su apoyo hacia los “párrocos y trabajadores pastorales” por todo Arkansas.

“Ella ha garantizado que se ofrezcan programas sólidos de preparación y apoyo que, sin duda alguna, servirán como base fuerte para el futuro de nuestra diócesis”, añadió.

La Hermana Mickey dice que se ha sentido edificada observando cómo “el espíritu de la Iglesia” se ha arraigado en los católicos hispanos. “Es maravilloso observarlos mientras

crean algo por su cuenta. No me necesitan para hacerlo, simplemente un poco de apoyo. Lo que hago es que me siento en los lados del campo de juego y los animo a que continúen”.

Oriunda de Dallas, la Hermana Mickey celebró su aniversario de plata como religiosa en agosto del año pasado.

Se sintió atraída a las Misioneras Catequistas de los Pobres, dijo, cuando era una joven en Dallas. “Lo primero que me llamó la atención fue la labor misionera, salir y promover que las demás personas conozcan el amor y la misericordia de Dios, enseñarles lo maravilloso que es”.

La Hermana es la “número 10” de una familia de doce hijos, y la única que dedicó su vida a una vocación religiosa, indicó.

Mencionó que su madre le puso el apodo de “Mickey” cuando era niña, debido a su segundo nombre, “Micaela”.

“Pensé que ya no se usaría cuando entré al convento”, dijo sonriendo, pero no fue así. “Esa es quien soy”.

La Hna. Mickey empezará a trabajar con la Pastoral Juvenil Hispana de la Diócesis de Dallas en agosto.

El Sr. Obispo anunció el 19 de mayo, que el Diácono Marcelino Luna, actualmente director asociado del Ministerio Católico Juvenil, será el sucesor de la Hna. Mickey como director del Ministerio Hispano.



La Hermana Mickey

Campaña anual diocesana comienza en las parroquias

Campaña Católica de Arkansas a Compartir comenzó en las parroquias de la Diócesis de Little Rock en abril con un Fin de Semana de Compromiso.

Se les solicita a los feligreses hacer una contribución a la campaña diocesana de \$1.3 millones, destinada a apoyar los ministerios y programas que no podrían ofrecerse sin la ayuda financiera obtenida por todo el estado.

El tema de este año es "Ustedes son las manos de Cristo".

"Como buenos y siempre fieles administradores de los muchos bienes de Dios, se nos llama para compartir Sus bendiciones con los demás", dijo el Obispo J.

Peter Sartain. "Juntos a través de CASA, podemos llegar a nuestros hermanos y hermanas mientras alimentamos, confortamos, sanamos y proclamamos la Buena Nueva de Cristo a través de los ministerios y servicios de la diócesis".

Este año, las contribuciones a CASA harán las veces de "las manos de Cristo" para los necesitados otorgando fondos para "ministerios críticos pastorales, educativos y sociales".

"Es al compartir estos bienes que podemos mirar más allá de las fronteras de nuestra parroquia", dijo Kara Rago, directora de la oficina de administración de bienes y desarrollo de la diócesis.

Anteriormente, CASA ha financiado las oficinas diocesanas, Caridades Católicas, las misiones de Arkansas, el Fondo de Bienestar del Clero, las escuelas católicas, los programas de educación religiosa y los ministerios de los jóvenes y de centros docentes.

Rago dijo que la meta del 2004 se cumplió

y espera que se cumpla también la del 2005.

"Algo que me impresiona mucho es la generosidad constante de los católicos en Arkansas. Durante 15 años, año tras año, han contribuido poco más de un millón de dólares al año. El objetivo de CASA es extender la labor del obispo y extender la labor de la Iglesia y, de este modo, extender la labor de Jesús en nuestra época", dijo Greg Wolfe, director de finanzas de la diócesis.

Rago dijo que la gente en todas las parroquias pueden observar la labor de CASA en sus comunidades. Por ejemplo, las subvenciones de CASA otorgan recursos a los catequistas en las parroquias y escuelas,

diáconos nuevos se capacitan y los ministerios de Caridades Católicas pueden continuar prestando servicio a los necesitados.

"CASA provee los fondos para gran parte del Ministerio Hispano a nivel diocesano", dijo la Hermana Mickey Espinoza, directora de la Oficina del Ministerio Hispano de la diócesis. "A través de los fondos de CASA contamos con trabajadores pastorales dedicados y con experiencia que viajan muchas millas para visitar a las familias en distintas comunidades y hacerles sentir bienvenidas".

Se les solicitó a los feligreses participar en una "campaña de nuevas promesas". Los feligreses inscritos también recibirán información por correo sobre la campaña. Los donativos pueden efectuarse durante un período de ocho meses.

"Hemos observado un aumento de donativos y promesas con tarjetas de crédito", indicó Rago. "Animámos también a los donantes a explorar los programas de contribuciones concurrentes a través de sus empleadores".



Campaña Católica de Arkansas a Compartir

NOTICIERO

■ **RETIRO:** Habrá un retiro espiritual el 4 y 5 de junio, iniciará en la Iglesia de San Rafael en Springdale a las 8 a.m. y de ahí partirán a la casa de retiro y terminará con Misa de 7 p.m. el domingo en la Iglesia. El costo es de \$15 por persona. Para mayor información comuníquese con José Dionicio Vázquez al (479) 756-6711 o por e-mail mtjnicho@hotmail.com.

■ **FERIA DE SALUD:** Pruebas de presión arterial, diabetes y educación sobre agruras se ofrecerán en la Feria de Salud, el lunes 4 de julio, de 4 a 9 p.m. en La Capilla de Santa Teresita en la Calle 65 y Lancaster, en Little Rock. La feria está patrocinada por la Academia de Estudiantes de Farmacología de UAMS en cooperación con la Clínica Gratuita Westside. Para mayor información, llamar a Flor al (501) 664-0340, ext. 335.

■ **RETIRO EUCARÍSTICO:** Con motivo del Año de la Eucaristía habrá un retiro de tres días dentro de la comunidad hispana y se llevará a cabo del 14 al 17 de julio en la Iglesia de San Jaime en Searcy. El Padre Tom Stehlik, CM, dará una plática cada tarde sobre la Eucaristía. Para información, llame a Angie Simmons al (501) 268-5213.

■ **FORTALECER SU MATRIMONIO:** "Retrouvaille" (palabra francesa que significa "redescubrir") es un programa para ayudar a parejas con problemas en su matrimonio. El primer Fin de Semana de Retrouvaille en Español será del 22 al 24 de julio, en el Centro Católico San Juan en Little Rock. Para información llame a la Oficina de Vida de Familia de la Diócesis de Little Rock, al (501) 664-0340 ext. 353.

■ **PROTEGER A LOS NIÑOS Y JÓVENES:** La Diócesis Católica de Little Rock está comprometida a proteger a los niños y jóvenes. Si usted está enterado de algún abuso o ha sido abusado por clérigos, voluntarios o funcionarios de la Iglesia, por favor contacte al Vicario General de la Diócesis de Little Rock al (501) 664-0340, ext. 361 y a la Línea de Ayuda del Estado de Arkansas para Crímenes contra Niños al (800) 482-5964. Para asistencia pastoral, por favor contacte a la Coordinadora de Asistencia para Víctimas de la Diócesis de Little Rock, Carol Siemon, Ph.D., al (501) 664-0340, ext. 416.

Arkansas Catholic

Publicado diez veces al año, en febrero, marzo, abril, mayo, junio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre por la Diócesis Católica de Little Rock, P.O. Box 7417, Little Rock AR 72117-7417, teléfono (501) 664-0340. Fecha límite para cada edición es el 10 del mes anterior.

www.arkansas-catholic.org/espanol

Editor: Señor Obispo J. Peter Sartain
Editora Asociada: Tara Little
Anuncios: Leslie Henson-Kita
Consejera: Hna. Mickey Espinoza, MCP

Editora: Malea Hargett
Producción: Emily Burgin Roberts
Circulación: Buffy Hoyt
Corrección de Pruebas: Dolores Requena

Asignaciones de 4 sacerdotes son anunciadas

El Sr. Obispo J. Peter Sartain anunció las asignaciones de los siguientes sacerdotes, las cuales entrarán en vigor el 29 de junio.

Más asignaciones serán anunciadas en las próximas semanas.

■ Mons. R. Scott Friend se traslada de párroco de la Iglesia de San Rafael en Springdale, a director diocesano de vocaciones y director de formación para el diaconado permanente, con residencia en Catholic High School for Boys, en Little Rock.

■ Rev. John K. Antony se traslada de párroco de la Iglesia de San Eduardo en Little Rock y director diocesano de vocaciones, a párroco de la Iglesia de San Rafael en Springdale.

■ Rev. John Kerr se traslada de párroco de la Iglesia de Santa Bárbara en DeQueen y sus misiones, a párroco de la Iglesia de San Eduardo en Little Rock.

■ Rev. Salvador Marquez-Muñoz se traslada de vicario de la Iglesia de San Rafael en Springdale, a párroco de la Iglesia de Santa Bárbara en DeQueen y sus misiones.

Obispo

Viene de Página 1

después le pedían a Dios que la bendijera? No, al contrario, era un asunto que por medio de la oración le pedían a Dios les revelara su elegido para que pudieran votar de acuerdo a esto.

Este es el enfoque Cristiano: de decirle a Dios, "Padre, enséñanos el camino." A través de los 2,000 años de historia de la Iglesia, esta pregunta por medio de oración ha sido hecha una y otra vez, y Dios siempre ha contestado con fidelidad y amor.

Bienvenido, Su Santidad, Papa Benedicto XVI. Te prometemos nuestras oraciones, nuestros oídos, nuestros corazones y nuestra obediencia al guiarnos en el camino de Jesús.

Desde el martes han habido muchos análisis e interpretaciones acerca de la elección del Papa Benedicto XVI y sin duda continuarán. Pero usted y yo sabemos que el conclave fue acerca de la fidelidad de Dios a la promesa que nos hizo por medio de su Hijo, Jesús: que Él enviaría al Espíritu Santo para recordarnos a

todos lo que Jesús enseñó y mantenernos fieles a Él. Por esto los señores Cardenales rezaron mientras se preparaban para la elección y votaron. "Padre, enséñanos a tu elegido por medio del Espíritu Santo para que nos guíe con fidelidad a tu Hijo." ¡Dios contestó a sus oraciones y rápidamente!

El conclave fue tanto un tiempo de oración como un tiempo de confianza: confiar que sólo Dios sabe lo que necesitamos, confiar que Él nunca nos fallará o faltará. Confiamos que Dios nunca llevará por mal camino al rebaño que su Hijo compró con el precio de su sangre y es por eso que una y otra vez, siglo a siglo, la Iglesia se dirige a Él en oración y dice: "Padre, enséñanos tu camino. Confiamos en Ti."

De una manera expansiva y universal, el conclave demostró como debemos abordar o enfocar cada decisión de la vida: "Padre, enséñanos tu camino." Esta es una oración para rezar cuando estemos listos para entregarnos a Dios con confianza y humildad. Dios sabe lo que es mejor para la Iglesia y nunca la decepcionará. Dios sabe que es lo mejor para usted y para mí y nunca nos decepcionará.

Bienvenido, Su Santidad, Papa Benedicto XVI. Te prometemos nuestras oraciones, nuestros oídos, nuestros corazones y nuestra obediencia al guiarnos en el camino de Jesús.

Jesús, y sólo Jesús, es nuestro camino, nuestra verdad, nuestra vida. Contigo, nuestro Pastor, nunca dejaremos de rezar, "Padre, enséñanos tu camino."

ESTE BOLETÍN ES TRAÍDO A USTED A TRAVÉS DE LA GENEROSIDAD DE ESTE PATROCINADOR.

Para hacer una cita en cualquiera de nuestros hospitales o clínicas, o para hacer una cita con un especialista, llame a InfoSalud de St. Vincent, (501) 552-4652 o 1-800-632-4614.

† CATHOLIC HEALTH INITIATIVES

St. Vincent

Inspired.